

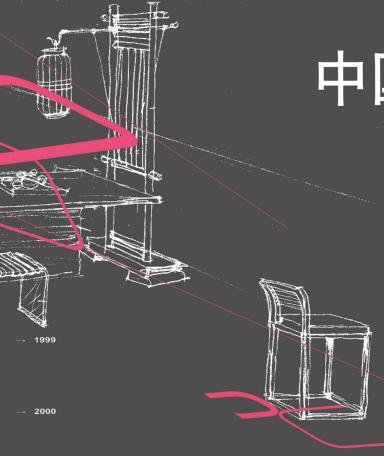
# 1999-2009

CHINA INTERIOR DESIGN COMPETITION CHINA OUTSTANDING INTERIOR DESIGNER

INSTITUTE OF
INTERIOR DESIGN
OF ARCHITECTURAL
SOCIETY OF CHINA

上册

**发** 并升科技大学水版社



. 2002

→ 2004

→ 2003

→ 2001

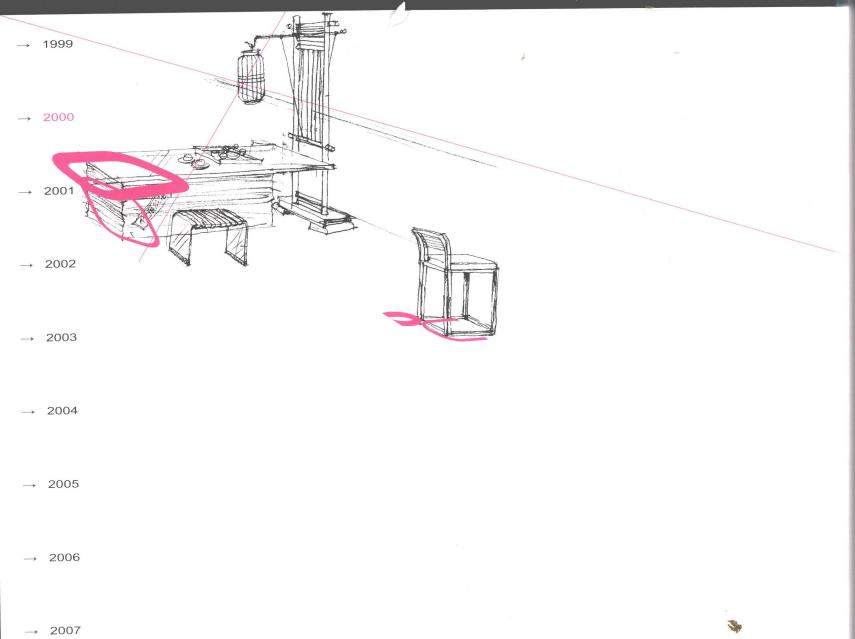
→ **200**5

**→ 2006** 

**→ 2007** 

**→ 2008** 





→ 2008

→ 2009

# 1999-2009

CHINA INTERIOR DESIGN COMPETITION CHINA OUTSTANDING INTERIOR DESIGNER

Institute of interior design of architectural society of China

中国室内设计大奖赛中国优秀室内设计师中国建筑学会室内设计分会编



# 图书在版编目(CIP)数据

10×100 中国优秀室内设计师(上册) 中国室内设计大奖赛1999-2009 中国建筑学会室内设计分会 编

-武汉:华中科技大学出版社,2010.1 ISBN 978-7-5609-4280-3

I.1… Ⅱ.中… Ⅲ.室内设计-作品集-中国-现代 IV.TU238

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第170233号

### 编委会名单:

邹瑚莹 周家斌 李书才 劳智权 杨勇

中国室内设计大奖赛1999-2009

# 10×100中国优秀室内设计师(上册)

中国建筑学会室内设计分会 编

出版发行:华中科技大学出版社(中国·武汉)

地 址: 武汉市武昌珞喻路1037号(邮编:430074)

出版人:阮海洪

责任编辑:吴亚兰

英文翻译:天津市信达翻译服务公司

英文校对:吴红敏

美术指导: 本 一

美术编辑: 孟 越 吴迎姬

责任监印: 张正林

印 刷:北京画中画印刷有限公司

开 本: 965mm×635mm 1/8

印 张: 21 (上册)

字 数: 120千字

版 次: 2010年1月第1版

印 次: 2010年1月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5609-4280-3/TU·246

定 价: 238.00元 (上册)

投稿热线: (010)64155588-8000 hzjztg@163.com

销售电话: (022)60266190,60266192,60266193,(022)60266199 (兼传真)

网 址: www.hustpas.com; www.hustp.com

(凡购本书,如有缺页、脱页,请向本社发行部调换)

# 10X100

CHINA INTERIOR DESIGN COMPETITION CHINA OUTSTANDING INTERIOR DESIGNER

# 1999-2009

中国优秀室内设计师 中国室内设计大奖赛 中国建筑学会室内设计分会 编



# 前言

1998年大连年会前,中国建筑学会室内设计分会根据形势发展的需要和广大会员的要求, 策划并组织了第一届中国室内设计大奖赛。转瞬间,已经度过了九个年头。

九年来,大奖赛紧跟着我国室内设计前进的步伐,不断成长,

不断完善,如今已经成为我国室内设计业内的重要赛事。

每年赛后优秀作品集的出版和参赛作品的巡回展

都会产生一定的社会影响。广大室内设计师们非常关注和爱护大奖赛活动,

不仅积极参与,而且还提出了不少建议和意见,促进大奖赛的蓬勃发展。

通过9届竞赛活动,一批批优秀的室内设计师涌现出来,

他们不断实践、不断总结、不断提高, 多数已经成长为我国室内设计界的中坚力量,

引领着广大设计师走向更高境界,从而推动着我国室内设计整体水平的提高。

今年,在大奖赛进入十周年的时刻,我们为纪念和回顾十年来的历程。

特意在以往的竞赛获奖作者中挑选出百人,把他们近年来的优秀作品汇集成册,推介给设计 界的朋友,以供交流。

通过这些作品可以看出作者新的设计理念,也可以进一步探讨室内设计发展的方向,同时还可以作为一个加油站汲取能量。

总之,设计师不仅要忙于创作,同时也需要总结经验,我们每个人都应该这样。

中国建筑学会室内设计分会 竞赛工作委员会 2009年10月

## PREFACE

Before the Dalian annual meeting in 1998, China Institute of Interior Design (CIID) planned and organized the first China Interior Design Award under the needs of the development of situation and requirements of many members. How time flies. It has been nine years since the first Award. During the nine years, the Award follows closely the forward steps of China´s interior design for constant development and improvement of itself. Now, it has become a significant competition in China´s interior industry design. Each year, the publication of the excellent works and the circuit display of works after the competition have produced a certain social influence. A broad mass of interior designers care the Award activities very much. They do not only participate in the competition, but put forward a great deal of ideas and advice to promote the prosperous development of the Award.

In the nine competition activities, a lot of excellent interior designers have emerged. They make continuous efforts for practice, summarization and improvement. And most of them have become the backbone in China's industry of interior design, leading designers to a higher level and promoting the improvement of the entire quality of China's interior design.

This year, at the exact moment of entering the tenth anniversary of the Award, we deliberately choose one hundred winners from the previous competitions, and compile their excellent works to books for friends in design industry to communicate. From the books we will find the new design concept of the designers and make a further acquirement of the orientation of interior design development. Further more, we can take it as a power station for obtaining more energy. In a word, designers should not only engage in creation, butalso need to summarize experience. And that is everyone should do.

Competition Committee of China Institute of Interior Design (CIID) October, 2009



### 陈耀光

-1.北京韩美林艺术馆 >011-015 3.浙江美术馆 >016-020

### 叶红 李琼

1.北京世茂奥临花园会所 >021-027 2.春唐墅酒店 >028-030

# П

1.现代食尚 >031-038

### 杨邦胜

1.深圳百合酒店 >039-044

1.广东省委珠岛宾馆"东一号工程">045-050

Chen Yaoguang
1.Beijing Hanmeilin Art Gallery >011-015
2. Zhejiang Art Gallery >016-020

Ye Hong Li Qiong 1.Beijing Shimao Olive Garden Club House>021-027 2.Spring Pond Inn >028-030

## Wang Zhaoming

1.Modern Fashion >031-038

Yang Bangsheng 1.Shenzhen Lily Hotel >039-044

Wang He "East No.1 Project" of Pearl Island Guangdong Provincial Party Committee >045

1. 渣打银行(香港)—金融研习中心 > 081-085 2. 海云轩示范单位 > 086-088

# 林文格

-1.浙江南湖国际俱乐部(大酒店) -江南园林风格休闲度假酒店 >089-094

## 沈立东

1.隆德丰国际酒店公寓 >095-102

# 孙建华

1.日月谷温泉度假酒店 日月谷温泉度假村主题公园 >103-108

-1.青花女子美体生活馆 >109-114

# Philip Tang

1.SC Learning Institute, Hong Kong >110-113 2. Hai Yunxuan Show Flat >086-088

# Lin Wenge

Zhejiang South Lake International Club (grand hotel) —Yangtze delta garden style resort hotel >089-094

Shen Lidong

 Longdefeng International Hotel Apartment >095-102

### Sun Jianhua

Riyuegu Hot spring Resort Hotel
 Riyuegu Hot spring Resort theme park >103-108

1.Qinghua Women body Beautify Life > 1



Cai Wanya





Jiang Feng
1.Shenzhen Conference and Exhibition
Center > 051-058

Zheng Shuyang 1.The Theater of the Shijiazhuang No.1 Workers' Cultural Palace >059-061 2.He Qing Yuan >062-064

Ye Zheng
1.Jing Inn-Shanghai Hongqiao Store >065-070

■

Wang Chuanshun
1.Shanghai Huadianyuan Hotel >071-074

Li Donghua

1.The Office Building of Wuxi
International Master Building Material
House >075-080

OFG.

李益中 ▮
1.浙江绿城桂花园 >115-120 叶斌 ■ 1.点房财富中心 >121-126

Ye Bin

孙天文 ■ 1.法国左岸咖啡馆 >127-132

Sun Tianwen
1.France Café >127-132

He Xiaoning
1.Swiss Grand Hotel Shanghai >133-138

1.上海宏安瑞士大酒店 >133-138

何潇宁

Sun Huafeng 1.Xuchang Peach Garden Hotel >139-144

1.许昌桃园大酒店 >139-144

孙华峰

Li Yizhong 1.Zhejiang Lvcheng Guihua Garden >115-120

1.Dianfang Fortune Centre >121-126 1.France

4



1.食间餐厅 >145-150

尹春林

-1.理性之家 >151-156

洪忠轩

-1.花影迷离——水岸新都 >157-159 2.南京大吉温泉度假村会议中心 >160-162 吕邵苍

--1.水的时尚表情 -----苏州水晶之恋商务会所 >163-170

-1.味食尚 >171-176

Gao Liping

1.Shijian Restaurant >145-150

Yin Chunlin 1.Rational Home >151-156

Hong Zhongxuan

1.Dazing Shadow of Flower

- New City on Shore >157-159

2.The Conference Center of Nanjing Daji
Resorts & SPA >160-162

Lv Shaocang 1.Water's fashion expression

- Su Zhou Crystal Love Business Club >163-170

Wu Zongmin

1.Taste Fashion >171-176

焦山 1.中信红树湾某住宅 >207-212 高超-

-1.广州南美水悦大酒店 >213-220

1.朴园,一座苏州园林的前世今生 >221-226

温少安

-1.佛山蒙娜丽莎浪漫瓷都 >227-232

1.北京万达索菲特酒店样板房 **>**233-238

Jiao Shan

 A Residence of Zhongxin Hongshuwan >207-212

Gao Chaoyi

Gao Chaoyi
1. South America Shuiyue Grand Hotel Guangdong
>213-220
Song Weijian
1. Puyuan, a suzhou Horticulture's Previous and Present Life >221-226

宋微建

Wen Shaoan

Foshan Mona lisa Romantic Porcelain
 Town>227-232

**Huang Ling** Sample House of Sofitel Wanda Beijing > 2

10X100 CONTENTS 目录





		y	8-	6
何山 ■ 1. 东莞设计师酒店 >239-24	王黑龙 ▮ 1.北京富卓花园广场 >245-250	徐敏 ■ 1.金陵协和神学院大教堂 >251-256	温斌 ■ 1.成都欧景蓝天会所 >257-262	张强 ■ 1.咸亨酒店 >263-268

1	1	1	1	1
He Shan 1. Dongguan Designer Hotel>239-241 2. Interior Design Plan for Office of the	Wang Heilong 1.Beijing Fuzhuo Garden Square >245-250	Xu Min 1.Jinling Union Theological Seminary Cathedral >251-256	Wen Bin 1.Chengdu Oujing Blue Sky Club ▶257-262	Zhang Qiang 1.Xianheng Hotel >263-268
Government of Liangshan Autonomous Prefecture >242-244	1	Sumsular 25 1 250	1	1



郭杰

1.建构在本质上的艺术—建艺公司 >269-276

-1.一泉国宾馆(五星级接待酒店) >277-282

1. 江苏广电城 >283-288

刘卫军

1.远洋城会所售楼中心 >289-296

-1.长沙香格里—嘉园王宅 >297-302

Guo Jie

1.Art Built in Nature- Jianyi Company

Zhang Zhizhong
1. Yiquan State Guesthouse, Zhenjiang (five-star reception hotel) >277-282

Zhang Liang

1.Jiangsu Province TV Station Building >283-288

Liu Weijun

1.Sales Center of Ocean City Chamber >289-296

Liu Wei

1.Changsha Shangri - Jiayuan Wang House >297-302



1.苏州工业园建屋国际酒店 >303-308

刘红蕾

1.北京铁道大厦——主楼 >309-316

余平

1.宁海中学校史陈列馆 >317-322

康延朴

1.福州运盛美之国花园 >323-328

李舟

1.重庆市劳动人民文化宫剧场改造 >329-33

Qin Yueming

1. Jianwu International Hotel of Suzhou Industry Garden >303-308

Liu Honglei

1. Beijing Railway Hotel-Main building >309-316

Yu Ping
1.Ninghai High School History Gallery >317-322

Kang Yanpu

1. Fuzhou Winsan Meizhiguo Garden >323-328

Li Zhou

 The Reformation of the Theater of Cho Working People's Cultural Palace >329



目录



10X100

1999-2009
CHINA DUTSTANDING INTERRIOR DESIGNER

陈耀光

Chen Yaoguang

中国建筑学会室内设计分会副会长 中国陈设艺术专业委员会副会长 杭州典尚建筑装饰设计公司创意总监、总经理

### 简介

1987年毕业于中国美术学院首届环艺系; 1987-1994就职于浙江省建筑设计院;

1995年创立杭州典尚建筑装饰设计公司,任公司创意总监、总经理;

中国建筑学会室内设计分会副会长;

中国陈设艺术专业委员会副会长;

浙江省建筑装饰行业协会设计委员会会长;

浙江省环境艺术家协会理事。

### **Brief Introduction**

Chen Yaoguang: He graduated from the first environmental art department of China Academy of Art. He worked for Zhejiang Institute of Architectural Design from 1987 to 1994. He established Hangzhou Dianshang Building Decoration and Design Company, and acted as the creative director and general manager of the company. Besides, he is the vice president of Interior Design Institute of China Architecture Society, the vice president of the Art Display &Decoration Committee of China, president of Zhejiang Building Decoration Industry Association Design Committee and the director of Zhejiang Environmental Artists Association.

### 荣誉

1996-2005-连续十届获中国室内设计大赛七次一等奖;

2006-十二届亚洲建筑师大会论坛主持人;

2006-十二届东南亚设计年会主题演讲嘉宾(美国阔叶木外销委员会主办), Hall of Fame China(美国Hall of Fame名人堂)2007中国(含港澳台地区)首批成员之一;

2007-获中国十大样板房设计师。



# 北京韩美林艺术馆

室内设计: 杭州典尚建筑装饰设计有限公司项目面积: 10000m² 建筑设计: 中国建筑设计研究院 崔恺

本工程建筑面积近10000 m<sup>2</sup>。 建筑主体周边设置了下沉式水院, 核心的展览区位于整个建筑的中部。 展厅设计成4m和6m两种高低不同的空间。其中,建筑最中心区 有一个近12m的采光大厅。 除了展示厅,雕塑厅,国画书法厅, 陶瓷厅、卡纸画厅、工艺美术展厅 以外,主入口处还设有演示交流厅和 纪念品商店。

采用了"宁静、悠远、宽广、大气、东方、民族"的设计定位和设计理念。 作品的展示空间应该是平静、 从容和内敛的。

在空间设计元素上,应控制起伏、 把握平静,材料、色彩、肌理及形态 次于展品。

艺术馆、博物馆、所有的展示场馆空间材料最理想的表现形式应是让所有的材料不太具有表现性。它的意义、它的存在,都应该是为了突出空间的主题——展品所服务的。 另外,材料的质感、明度、它的肌理气质应该和这个建筑浑厚坚实的外观浑然一体。

# Beijing Hanmeilin Art Gallery

Interior Designed by: Hangzhou Dianshang Building Decoration and Design Co., Ltd Project area: 10000 m<sup>2</sup> Building Designed by: China Architecture Decign

Building Designed by: China Architecture Design Institute Cui Kai

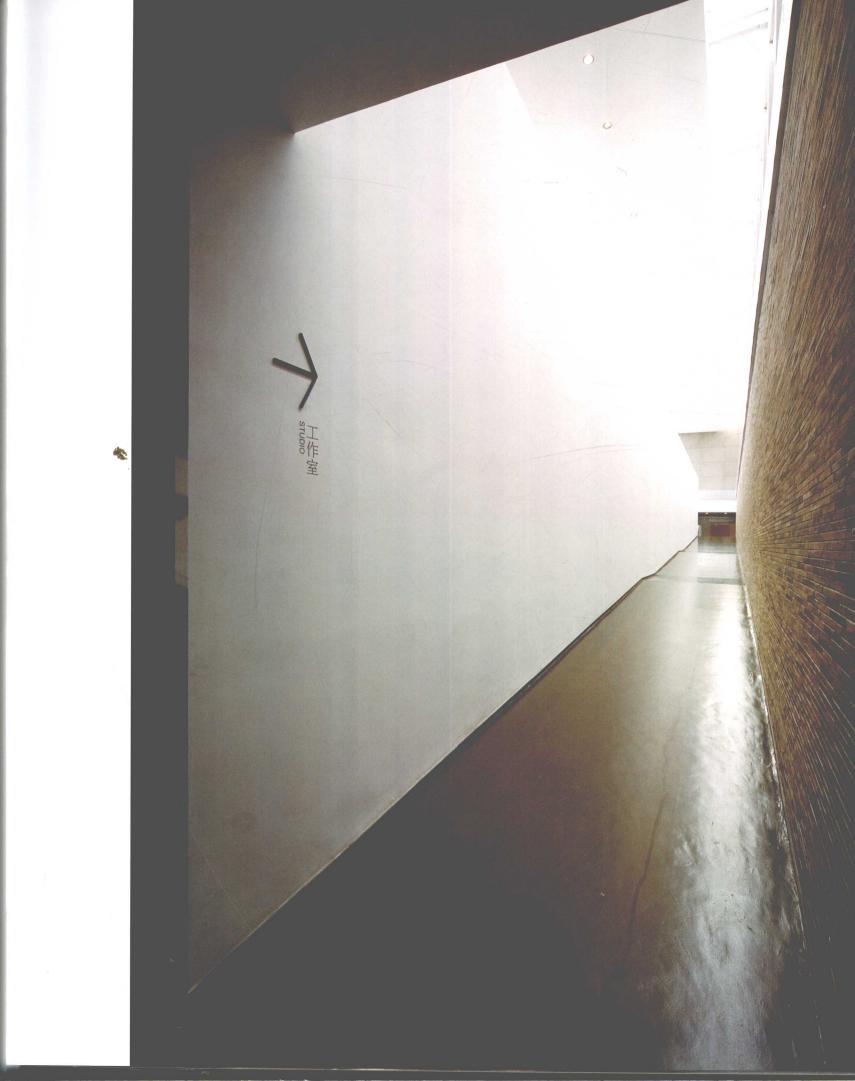
The project's building area is about 10,000 m2. The sink style water courtyard is located around the building's main body. And the central exhibition area is located in the middle of the whole building. The exhibition hall is divided into 4-meter-high and 6-meterhigh spaces. And there's a lighting hall about 12-meter-high in the very center of the building. Besides exhibition hall, sculptures hall, paintings and calligraphy hall, ceramics hall, Card Board drawing hall, arts and crafts exhibition hall, there are demonstrating communication hall and souvenir shops at the main entrance. The applied design positioning and design concept are tranquility, distant mood, broad, spacious, eastern and nation. The exhibition space for the works should be peaceful, unhasty and reserved. On the space design elements, the materials, the color, texture and the pattern should be second to the exhibits, and control fluctuation and grasp quietness. The ideal expression forms of gallery, museum and all the exhibition venues' space material should not make all the materials be so full of expressions.

Its meanings and existing should emphasize topic of serving for all the exhibits. Furthermore, the materials texture, brightness, the texture 's temperament should integrate the building's dense and robust exterior appearance in one.

01 02

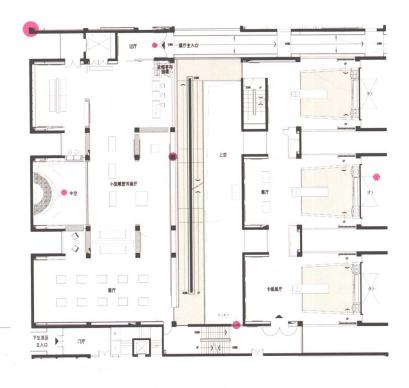
01-室外下沉庭院 02-楼梯过道1

01-Exterior Sink-style
02-Staircases aisle one











o14



- 01-Panoramic view of the Stattces and Sculptures hall 02-Plan 03-Part of the Statues and Sculptures hall

- 04-Big Buddha of the Statues and Sculptures hall 05-Part of Public transpirt Staircases 06-Staircases aisle Two







### 浙江美术馆

室内设计: 杭州典尚建筑装饰设计有限公司

建筑面积: 32000 m<sup>2</sup> 展示面积: 10000 m<sup>2</sup>

建筑设计: 中联程泰宁建筑设计研究院 程泰宁

浙江有山有水,是一副大写意的 江南图景。本次室内设计的理念则对 浙江的江南传统、山水意境,以黑、白、 灰作为空间基调,达到与建筑空间、 外部山水环境和谐共存的状态。 形态上,空间浑厚而不笨拙、灵秀而不 漂浮。大面积的室内墙面、地面铺的 乡村绿的大理石,隐约捕捉雨后的 青苔微绿,体现湿润的江南感觉。 抽象的东方空间环境虚拟相间,室内与 室外的界定交相融合。美术馆、艺术 博物馆尽管都是"看"的场所, 但我们这次室内设计的确做了很多看不见 的设计。

人们之所以来到艺术馆,主要还是来看展品的,不是来看装修的,美术馆的室内设计应该建立在低调的姿态、平静的形态、努力积累这样一种较为克制的空间设计理念之上,"内敛、含蓄、克制"是我们这次的设计状态。始终建立以展品、艺术品为主角的主导地位,装饰设计退而求其次,让室内设计消失在建筑空间和艺术展示之间。

深深感到,艺术观赏是一种情绪交流的 活动,但进行这样的活动必须拥有 一个非情绪化的场所。

### **Zhejiang Art Gallery**

Interior Designed by: Hangzhou Dianshang Building

Decoration and Design Co., Ltd

Building area: 32000 m<sup>2</sup> Showing area: 10000 m<sup>2</sup>

Building Designed by: China United Cheng Taining

Architectural Design & Research Institute Cheng Taining

There are mountains and water in Zhejiang, which is a great freehand brushwork of Jiangnan views. This time the interior design concept chooses black, white and gray as the space base, making Zhejiang's Jiangnan tradition and landscape paintings achieve harmonious co-existing state with building space and exterior landscape environment. The space is immense rather than clumsy, beautiful rather than superficial in the form. Large areas interior wall and the ground are spread with green marble, which capture green moss after rain subtly and manifest the sense of humid Jiangnan. Abstract east space environment combines false and true, the interior and exterior's definition blend together. Although the gallery, the Art gallery and the museum are all places for watching, we have designed many things which are invisible in the interior design indeed.

People come to the art gallery mainly to see the exhibits rather than the decoration. So the gallery's interior design should be based on comparatively restrained space design concept which is with great humility, quiet pattern and striving to accumulate. Modesty, subtle and restrained is our design state this time. Establishing the exhibits and artworks to be the lead all the time, the decoration and design is the second, which make the interior design fade away between building space and art exhibitions. We can feel deeply that art appreciation is a kind of emotional communication activity. However, to carry on such an activity, you should possess an unemotional place.

01 02

01-二层大厅局部 02-采光廊雕塑庭园

01-Part of the 2nd floor of the hall 02-Lighting corridor Sculpture yard

o16